

Q

ต้องพกหนังสือเดินทาง หรือบัตรประจำตัวผู้พำนักอาศัย ตลอดหรือไม่?



A

กรุณาพกหนังสือเดินทางหรือบัตรประจำตัวผู้พำนักเสมอเมื่อออกนอกบ้าน

เรื่องนี้กำหนดโดยกฎหมายของประเทศญี่ปุ่น และกรุณาให้ความร่วมมือกับเจ้าหน้าที่ตำรวจในการแสดงหลักฐานทุกครั้งเมื่อเจ้าหน้าที่ตำรวจร้องขอให้แสดงเอกสารเหล่านี้

การกระทำกรอื่น ๆ นอกเหนือจากสิทธิที่มีในการพำนักของคุณ หรือการพำนักอาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่นเกินระยะเวลาเป็นเรื่องผิดกฎหมาย และจะต้องถูกลงโทษ

จึงขอความร่วมมือให้ช่วยกันรักษากฎระเบียบที่กำหนดไว้ เพื่อให้ใช้ชีวิตในญี่ปุ่นได้อย่างสะดวกสบาย

Q

ควรทำอย่างไรเมื่อเกิดภัยพิบัติอย่างเช่นแผ่นดินไหว?



A

เมื่อเกิดเหตุแผ่นดินไหวและภัยพิบัติอื่นๆ เจ้าหน้าที่ตำรวจจะให้การช่วยเหลือ เช่น การนำทางหนีภัย การช่วยเหลือฉุกเฉิน และการช่วยออกจากที่สูง

โดยให้ความสำคัญกับชีวิตและร่างกายของทุกคนก่อนเป็นอันดับแรก

ควรฟังข้อมูลหรือคำเตือนเรื่องการป้องกันภัยพิบัติจาก

โทรทัศน์หรือวิทยุ ฯลฯ ให้ดี และปฏิบัติตามอย่างมีสติ

ต้องเตรียมตัวให้พร้อมหนีภัยได้ทุกเมื่อ หากได้รับแจ้งหนีภัยจากเจ้าหน้าที่ตำรวจหรือเจ้าหน้าที่เทศบาล

กรณีที่อยู่ภายในรถไฟ

ให้ปฏิบัติตามคำสั่งหรือคำแนะนำของเจ้าหน้าที่บนรถไฟเสมอ

ไม่อนุญาตให้ใช้รถยนต์หรือรถจักรยานยนต์ในกรณีที่เกิดเหตุแผ่นดินไหวครั้งใหญ่ เพื่อป้องกันความวุ่นวายและความอันตรายบนท้องถนน

ความปลอดภัย ความสบายใจ

~เพื่อความเป็นอยู่ที่ไร้กังวล~



ひょうごけんけいさつ

HYOGO PREFECTURE POLICE

ภาษาไทย

Q ปัญหาเกิดขึ้น
ควรจะโทรปรึกษากับใคร



A เมื่อมีเหตุฉุกเฉินโทรปรึกษาได้
อาสาสมัคร อุบัติเหตุ

โทรแจ้งตำรวจ [110]

ไฟไหม้ โรคภัยไข้เจ็บ ได้รับบาดเจ็บ

โทรแจ้งสถานีดับเพลิง [119]

Q รายงานหรือแจ้งความตำรวจ
ได้อย่างไร?



A เมื่อเกิดอุบัติเหตุทางจราจรหรือได้รับความเดือดร้อนจากอาชญากรรม กรุณาโทรไปที่ “หมายเลข 110” เพื่อแจ้งเหตุฉุกเฉินกับเจ้าหน้าที่ตำรวจ กรณีที่สื่อสารภาษาญี่ปุ่นไม่ได้

เราจะสอบถามข้อมูล

โดยผ่านศูนย์แปลภาษา

กรณีที่ทำสิ่งของเสียหายหรือเก็บของตกได้

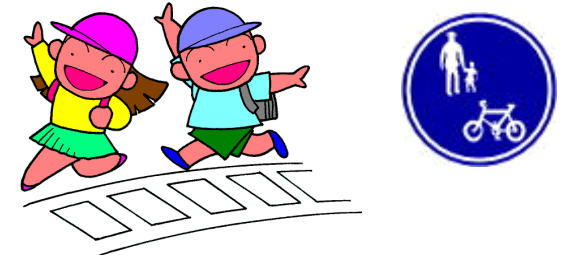
กรุณานำไปส่งที่สถานีตำรวจหรือป้อมตำรวจ (KOBAN) ที่อยู่บริเวณใกล้เคียง

ศูนย์รับปรึกษาของตำรวจ

「#9110」 จะให้คำแนะนำว่าท่าน

ควรจะติดต่อกับหน่วยงานอะไรบ้าง

Q กรุณาสอนกฎระเบียบการจราจร
พื้นฐานของญี่ปุ่น



A ประเทศญี่ปุ่นมีกฎระเบียบพื้นฐาน คือ
คนเดินเท้าสัญจรฝั่งขวา
จักรยานหรือรถยนต์สัญจรฝั่งซ้าย
และจะให้สิทธิคนเดินเท้าก่อน

คนเดินเท้าต้องสัญจรในสถานที่ที่มีทางเท้า
และกรุณาใช้ทางม้าลายในบริเวณใกล้เคียงเมื่อต้องการข้ามถนน
การสัญจรบนทางเดินรถยนต์ถือว่าเป็นกฎพื้นฐานของการขับซึ่รถจักรยานยนต์

และให้ขี่แถวเรียงเดี่ยวชิดริมซ้ายมือของทางเดินรถยนต์
จักรยานจะสัญจรบนทางเท้าได้ในกรณีที่ไม่มีเครื่องหมาย ฯลฯ
อนุญาตให้สัญจรบนทางเท้าได้

หรือกรณีที่ทางเดินรถยนต์มีความอันตราย
แต่ต้องไม่กีดขวางการสัญจรของคนเดินเท้า

กรุณาปฏิบัติตามสัญญาณไฟจราจรเสมอเมื่อเจอสี่แยกที่มีไฟจราจรนอกจากนี้ยังไม่อนุญาตให้ขับซึ่รถยนต์หรือจักรยานเมื่อตีมเครื่องตีมแอลกอฮอล์

เราขอความร่วมมือให้ทุกคนรักษามารยาทและกฎระเบียบการจราจรเพื่อให้เกิดเป็นสังคมการจราจรที่สะดวกสบายและปลอดภัย